

1981

11

No. 1

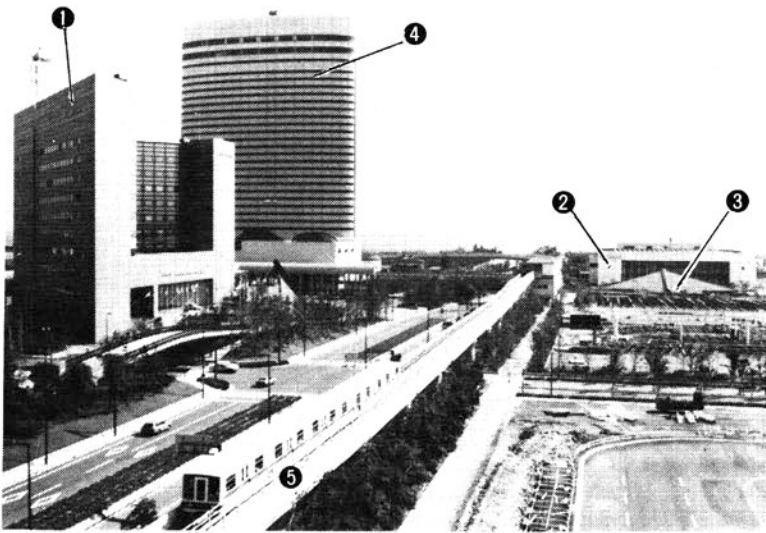
コンベンション K O B E



発行

(財)神戸国際交流協会

〒650 神戸市中央区港島中町6丁目9-1 (神戸国際会議場内) ☎(078)302-5200



コンベンションシティ・神戸の新しい拠点

- ①神戸国際会議場 ②神戸国際展示場 ③神戸貿易促進センター
④神戸ポートピアホテル ⑤ポートライナー

コンベンション・シティを
目指す神戸の中核施設として、
ポートアイランドに建設しま
した神戸国際会議場、神戸国
際展示場、神戸貿易促進セン
ターも開館以来半年余、運営
もようやく軌道に乗ってまい

ります。
これまで、国際会議場は約
六百件のご利用をいただき、
国際展示場も博覧会終了後の
改修を終えて、十月から本格
的な使用が開始され、神戸貿
易促進センターも十一月から
新しい出展国の展示が目見
えします。
これもひとえにみなさま方
のご支援のたまものと厚く感
謝しております。
さて、このたび、これらの
施設の催しものを広く紹介す
るとともに、関係機関との間
の情報交換やご利用者への情
報提供を密に行うため、広報
紙を発行いたしますことになり
ました。
国際会議や全国的な会議、
音楽会や演劇、また展示会、
見本市などの開催ご案内や、
近隣施設の催しもののご案内
をはじめ国際交流に関する情
報等も紹介してまいりたいと
思います。
これを通して、これら
の施設が真の国際交流の役割
を果たし、みなさま方の情報
交流の場となることを切に念
願いたします。

発刊にあたって



財団法人神戸国際交流協会
会長

宮崎 辰雄

神戸博ポートピア'81も大成
功のうちに幕を閉じ、この秋
たけなわのポートアイランド
も本格的な海上文化都市の総
仕上げに向かって力強く歩み
はじめました。

来春のファッション先取り

'82春のケミカルシューズ見本市
(第五〇回記念祭) 開催

毎年恒例の「春のケミカルシューズ見本市」が十一月十一日、十二日の二日間、日本ケミカルシューズ工業組合(二百七十社加盟、石井喜司雄理事長)主催、大阪通商産業局・兵庫県・神戸市・神戸商工会議所・兵庫県物産協会・神戸国際交流協会の後援で、神戸国際展示場において開催される。
ケミカルシューズは、神戸の代表的な産業であり、関連企業数は約千四百社、生産高は全国の八〇%以上を占めており、また今日ファッションシューズの流行も神戸から全国へ広がっている。
この見本市は、昭和三十五年以來、全国的規模で行われてきたものであるが、近ごろでは春物、夏

物、秋冬物と各シーズンに対応して、年三回、サンボホールと市立中央体育館等を使用して開かれてきて、例年全国各地及び東南アジア諸国から五千人もの卸業者達が訪れている。
今回は、約二百五十のメーカーから、三万五千点の婦人靴、紳士靴、子供靴が出品される予定で、最近の傾向として、婦人靴では、しゅいゴールド系統のメタリック調、またスポーティカジュアル調の靴が圧倒的で、主催者では、入場者六千人、成約高六十億円を見込んでいる。
また、今回は五十回目見本市にあたり、それを記念して数々の行事が予定されている。



十一日は、午前十時から展示場正門前で、兵庫県知事、神戸市長によるテープカット等のオープンセレモニーがあり、神戸市消防音楽隊やバントントワラーも参加。また午後三時から神戸国際会議場で、今年から始められたファッションシューズコンテストの入選者表彰式を行ったあと、祝賀パーティーを催す。

電子工学に関する日米セミナー

神戸で初の開催
11月25~28日

電力用半導体素子を用いて電力の変換と制御を行う工学分野である、パワーエレクトロニクスにおける解析と設計の研究に関する日米セミナーが十一月二十五日、二十八日の四日間、日本学術振興会、アメリカの米科学財団(N.S.F.)の共催で、神戸国際会議場で開催される。
パワーエレクトロニクスは、強電の分野で用いられる電子工学で、大電流の整流や制御などに使われる。その発展の歴史がまだ新しいにもかかわらず、静止変換器制御、電車、電気自動車、省エネルギー

タンザニア展 11月17日から開催

神戸貿易促進センターは、①発展途上国をはじめとした諸外国の産品を展示し、神戸貿易業者、卸・小売業者、一般の消費者に紹介し、出品物の引き合い、あつせん、商談会を開催する。②出品品に対する一般消費者及び関係業界の理解を深め、認識を高めてもらうため、出品品の国情、産業等をパネル、映画により紹介する、などの事業の実施により神戸とそれら諸国との貿易促進の場となることを目指しております。

設計などの基礎理論のフォローが十分でなく、それがより良い機器の開発を妨げてきた。
セミナーにおいては、この分野

新装の本格的な雰囲気をお手軽にご利用ください

ポートアイランド神戸国際会議場・神戸国際展示場

- ◆会議場…700席のメインホールと120名の国際会議室から20名の会議室まで大中小14室、レセプションホールを完備。各種会議研修等に最適。
- ◆展示室…3,000㎡の展示室が2室。大型の展示からファッション関係などのソフト展示まであらゆる展示に最適。2階展示室は、柱がなく広々と利用でき分割使用も可能。

お申し込み・お問い合わせ

財団法人神戸国際交流協会 ☎(078)302-5200

〒650 神戸市中央区港島中町6丁目9-1(神戸国際会議場内)



参加者は、正参加者、オブザーバー、関係者で約百名、うちアメリカを主に、カナダ、西ドイツ、アイルランドから外国人学者十三名が出席する。
会場は二十五日、国際会議室、レセプションホール、二十六日、二十八日、中会議室。

の研究で、世界の先端の役割を果たしている日米の研究者が一堂に集まり、直接討議と情報交換を行い画期的な進歩発展をもたらすことを目的としている。
パワーエレクトロニクス研究会会長である丸橋徹神戸大教授と、米国におけるこの分野の権威であるR・G・ホフト ミズリー・コロンビア大学教授が日米それぞれの責任者となり、二年前から会議の企画を練ってきたものであり、この部門については、日本学術振興会が主催する初の国際会議となる。セミナーでは、パワーエレクトロニクスについて「一般の解析の展望」(R・G・ホフト教授)、「周波数領域解析」(丸橋教授、羽根田神戸大助教授)など二十九題の専門的論文が発表され、熱心な討議が行われる。

神戸国際会議場・11月の主な催し物ごあんない

日	曜	催 物 内 容	会 場 名	時 間	主 催 者	入場料(円)他
1	①	市民公開講座 近畿地方セミナー	メインホール	12:30~16:30	兵庫県司法書士会	無 料
		全国MS学院連絡協議会定例総会	国際会議室	10:00~16:00	兵庫県医師会	関係者
2	月	新 製 品 発 表 説 明 会	国際会議室	10:00~16:00	本田技研工業株式会社	関係者
3	火	社団法人 兵庫県自動車整備振興会 創立30周年記念式典	メインホール	13:00~15:30	兵庫県自動車整備振興会	関係者
5	木	兵庫県神社庁設立35周年記念大会	メインホール	13:00~15:00	兵庫県神社庁	関係者
		第17回 カワイ音楽教育シンポジウム 関西大会	国際会議室	9:30~16:00	カワイ音楽教室講師研究会	関係者
6	金	同 上	メインホール	9:30~15:00	同 上	関係者
		81年度グランプリキャンペーン 支店感謝式	国際会議室	14:00~15:30	ブリジストンタイヤ株式会社 大阪支店	関係者
7	土	人形劇「はらべこのオニごっこ」(人形劇団クラレ)	メインホール	15:00~16:30	神戸親子劇場	関係者
		第7回 関西カルシウム懇話会	国際会議室	14:00~19:00	関西カルシウム懇話会	関係者
8	①	文 化 講 演 会	メインホール	10:30~17:00	兵庫教育文化センター	申込者
9	月	ヘアーオリニックショー	メインホール	9:00~17:00	兵庫県美容器具卸商業協同組合	2,000円
10	火	国立モスクワ中央人形劇場(ソ連文化省特別派遣)	メインホール	18:30~20:30	神戸新聞社、サンテレビジョン	全席指定 3,000円 (当日3,800円)
11	水	同 上	メインホール	14:00~16:00 18:30~20:30	同 上	無料 入場券必要
12	木	読書教育講演会 テーマ「読書好きは育てられる」	メインホール	10:30~12:30	(伊)大阪公文数学研究会	無 料
14	土	第1回日本歯科医学会学術講演会	メインホール	13:00~17:00	(伊)兵庫県歯科医師会	無 料
15	①	第34回近畿北陸地区歯科医学大会	メインホール	9:00~17:00	同 上	同 上
18	水	近畿地区主要小売店表彰大会	メインホール	14:00~17:00	コクヨ株式会社	関係者
19	木	第6回花王フランファミリー会講演会	メインホール	13:00~17:00	花王クェーカー株式会社	関係者
20	金	第21回臨床化学シンポジウム	メインホール 国際会議室	9:30~18:10	日本臨床化学会学術集会	関係者
21	土	同 上	同 上	9:30~17:35	同 上	関係者
22	①	神戸リズム体操クラブ 友田Dスタジオダンシングカーニバル	メインホール	16:00~19:00	神戸リズム体操クラブ友田Dスタジオ	1,000円
		マルチグループ合同会議	国際会議室	10:00~16:00	アコム株式会社	関係者
25	水	パワーエレクトロニクスにおける 解析と設計に関する日米セミナー	国際会議室	9:00~17:00	日本学術振興会、米国科学財団	関係者
26	木	ビバ・フラメンコ	メインホール	18:30~21:00	神戸元町ライオンズクラブ	2,500円
27	金	勤 労 感 謝 の 日 記 念 講 演 会	メインホール	18:00~20:00	神戸市(市民局)	無料 整理券必要
28	土	第3回すぎなコーラス10周年リサイタル	メインホール	14:30~16:30	すぎなコーラス	600円
29	①	人形劇「はらべこのオニごっこ」(人形劇団クラレ)	メインホール	11:30~13:00 14:00~15:30	神戸親子劇場	関係者

■上記の表には、神戸国際会議場のメインホールまたは国際会議室を使用するものをあげています。

神戸国際展示場・11月の催し物ごあんない

会 期	催 物 内 容	会場	時 間	主 催 者	主 な 展 示 品	備 考
6(金)~8(日)	暮 し の ご 招 待 会	1階 2階A	10:00~17:00 8:11:14:16:00まで	ジャスコ(株)近畿営業事業本部	毛皮・宝石・家具・衣類	招 待
11(水)~12(木)	'82春のケミカルシューズ見本市	全館	11日 10:00~18:00 12日 9:00~17:00	日本ケミカルシューズ工業組合	靴	一 般
15(日)	第34回近畿北陸地区歯科医学大会展示会	全館	14:00~17:00	(社)兵庫県歯科医師会	医療機器	一般も可
21(土)~23(月)	第2回グランドブライダルフェア	1階	10:00~17:00	兵庫県学校厚生会	家具・衣料	一 般
22(日)	リビング大祭典	2階	10:00~16:00	(株)そごう神戸店	家 具	招 待
28(土)~30(月)	'81 ど て ら い 市	全館	28日 10:00~17:00 29,30日 9:00~17:00	(株)山善神戸営業所	機械工具・住宅機器	招 待

●ごあんないの中で一部変更になる場合がありますので予めご了承下さい。(昭和56年10月8日調べ)

ビバ・フラメンコ

11月26日

社会福祉と芸術振興のために！

神戸元町ライオンズが開催

神戸元町ライオンズクラブ(坂口茂会長)主催の「ビバ・フラメンコ」が十一月二十六日、神戸国際会議場メインホールで開催される。同ライオンズクラブは、この他にも神戸フィルハーモニックの演奏会も開催するなど、地元芸術の振興に力を入れているとともに、これらの催しで生じた収益金のすべては社会福祉に役立てている。昨年も兵庫県民小劇場でフラメンコの催しを行い、得た収益金で一台三十万円の電動椅子を三田市にある社会福祉施設に寄贈した。フラメンコは、インドの一方地方を故郷とする放浪の民族、ジプシーが中世にヨーロッパに広がっていき、スペインのアンダルシア地方に定住生活を営んで発展をみたら、スペインを代表する民族舞踊である。歌、ギター、踊り、この三者が一体となって情熱的な芸術境を創りあげている。

催しは西日本で活躍中の東伸一、新野ヒロコを初めとするロスヒタノス(ジプシー達の意)の出演で、フラメンコでは欠かすことのできない代表的な踊り、ソレヤレス、他七曲が予定されている。秋の一夜を異国の民族舞踊に接し、その国の文化と芸術を理解することは、世界に心を開くにはこの上もない機会である。なお、開演は午後六時三十分から。入場料金は二五〇〇円、前売

神戸市立ポートアイランドスポーツセンター

11月3日にオープン！

神戸市立ポートアイランドスポーツセンターは、11月3日の文化の日から温水プールとアイススケート場が一般に開放されます。当日は、3000人を無料で招待し、午後2時からオープニング式が行われ、これを記念して元オリンピック選手・プロスケーター渡辺絵美さんの模範演技があり、引き続き午後3時より6時まで温水プール、アイススケート場と

も無料で市民に開放されます。

また、これと前後して1日から3日までは、西日本フィギュアスケート選手権大会が、27日から29日には1981年NHK杯国際フィギュアスケート競技大会が開催されます。NHK杯は日本では最大の競技大会で、これまでは毎年、東京と札幌で交互に行われてきましたが、今回関西では初めての本格的な施設として同スポーツセンターができたので、神戸で開催されることとなりました。

世界の一流選手約50人をはじめ、日本の一

流選手
のほと
んどが
参加し
、その
技を競
い合っ
ています。



お問い合わせ先 神戸市立ポートアイランドスポーツセンター
☎078-302-1031

券は神戸文化ホール、神戸国際会館のプレイガイドで発売の予定であり、また当日の入場券もある。

国際会議場・国際展示場へは便利で快適なポートライナーで

時刻表

三宮発ポートアイランド方面行

平 日	休 日
5 20 35 50	6 5 20 35 50
5 13 19 22 29 35 40 45 50 55	7 5 20 35 50
0 5 10 15 20 25 30 35 41 46 52 56	8 0 10 20 30 40 50
3 7 14 20 30 40 50	9 0 10 20 30 40 50
0 10 20 30 40 50	10 0 10 20 30 40 50
0 10 20 30 40 50	11 0 10 20 30 40 50
0 10 20 30 40 50	12 0 10 20 30 40 50
0 10 20 30 40 50	13 0 10 20 30 40 50
0 10 20 30 40 50	14 0 10 20 30 40 50
0 10 20 27 36 44 52	15 0 10 20 30 40 50
0 7 15 22 30 37 45 52	16 0 10 20 30 40 50
0 7 15 22 30 37 45 52	17 0 10 20 30 40 50
0 7 15 22 30 38 47 56	18 0 10 20 30 40 50
5 13 20 30 40 50	19 0 15 25 40 50
0 10 20 30 45	20 0 15 30 45
0 15 30 45	21 0 15 30 45
0 17 35 53	22 0 17 35 53
10	23 10

太字は中埠頭止り

太字は中埠頭止り

市民広場発三宮方面行

平 日	休 日
16 31 46	6 16 31 46
1 17 24 30 33 41 46 51 56	7 1 16 31 47
1 6 11 16 21 27 32 36 42 46 53 57	8 1 11 21 31 41 51
4 8 15 19 25 31 41 51	9 1 11 21 31 41 51
1 11 21 31 41 51	10 1 11 21 31 41 51
1 11 21 31 41 51	11 1 11 21 31 41 51
1 11 21 31 41 51	12 1 11 21 31 41 51
1 11 21 31 41 51	13 1 11 21 31 41 51
1 11 21 31 41 51	14 1 11 21 31 41 51
1 13 23 32 39 47 55	15 1 11 21 31 41 51
3 11 18 26 33 41 48 56	16 1 11 21 31 41 51
3 11 18 26 33 41 48 56	17 1 11 21 31 41 51
3 11 18 26 34 42 49 59	18 1 11 21 31 41 51
8 17 24 31 41 51	19 1 12 27 37 51
1 11 23 32 41 56	20 1 11 26 41 56
11 26 41 56	21 11 26 41 56
11 28 46	22 11 28 46
3 20	23 3 20

太字は中埠頭止り

太字は中埠頭止り

味の寄港地

喫茶・レストラン

BOON

(神戸国際展示場内)

お弁当・各種宴会承ります。

☎302-5310